

# Thorner Zeitung.



Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstr. 89.  
Telegraph-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen-Preis:  
Die gespaltene Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.  
Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter  
Hambeck bis zwei Uhr Mittags.  
Auswärts bei allen Annonen-Expeditionen.

Art. 184

Dienstag, den 10. August

1897.

## Das deutsche Kaiserpaar in Russland.

Kaiser Wilhelm und Kaiserin Augusta Victoria sind Sonnabend Mittag nach brillanter Seefahrt wohlbehalten auf der Rhede von Kronstadt angelommen. Das Wetter war prächtig. Das russische Kaiserpaar fuhr auf der Yacht "Alexandria" den hohen Gütern entgegen. Die Begrüßung war eine sehr herzliche; man klopfte sich wiederholt, ganz besonders innig war die Begrüßung der beiden Kaiserinnen. Kaiser Nikolaus überraschte den deutschen Kaiser, der sichtlich gerührt und hoch beschieden und erfreut über den überraschenden großartigen Empfang war, beim Betreten der "Hohenzollern", welche sogleich die russische Kaiserflagge gehisst hatte, mit der Ernennung zum Admiral der russischen Flotte, indem er ihm zugleich die russische Admiralsflagge überreichte und die russische Admiralsuniform zueignete. Der eigentliche große Empfang fand am Anlegerplatz des kaiserlichen Hafens in Peterhof statt. Die Batterien und die Kriegsschiffe feuerten Salut. Zehn deutsche und acht russische Kriegsschiffe bildeten zwei Linien mit der Richtung auf die Nikolai-Leuchttürme. Die Mannschaften waren auf Deck versammelt und entboten den Majestäten ihren Gruß. Ein Sonderdampfer mit den Mitgliedern der deutschen Kaiserpaare an Bord war ebenso dem deutschen Kaiserpaar zur feierlichen Begrüßung bis auf die Außenrude entgegengefahren. Das Publikum bereitete den Majestäten große Ovationen. Die Stunden bis zum Spätnachmittag widmete das deutsche Kaiserpaar Besuchen bei den Großfürsten und Großfürstinnen.

Abends fand in Peterhof Prunktafel statt. Hierbei hielt Kaiser Nikolaus, indem er sich an den Kaiser Wilhelm wandte, in französischer Sprache folgenden Trinkspruch:

"Die Anwesenheit Eurer Majestät und Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin bei uns lässt mich eine sehr lebhafte Freude empfinden, und ich drücke Ihnen dafür meinen aufrichtigen Dank aus. Diese neue Offenbarung der traditionellen Bande, welche uns vereinigt, und der guten Beziehungen, welche in so glücklicher Weise zwischen unseren beiden Nachbarreichen errichtet sind, ist zugleich eine wertvolle Bürgschaft für die Erhaltung des allgemeinen Friedens, welche den Gegenstand unserer beständigen Bestrebungen und unserer heftigsten Wünsche bildet. Ich trinke auf die Gesundheit Seiner Majestät des Kaisers und Königs Wilhelm, Ihrer Majestät der Kaiserin und Königin und Ihrer ganzen kaiserlichen Familie."

Kurz nach dem Toaste des Zaren erhob Kaiser Wilhelm das Glas zu folgendem Trinkspruch:

"Euer Majestät danke ich aus warmem Herzen zugleich im Namen Ihrer Majestät der Kaiserin für den uns zu Theil gewordenen, so herzlichen und großartigen Empfang und für die gnädigen Worte, mit denen Eure Majestät uns so liebwillig willkommen geheißen hatten. Zugleich möchte ich insbesondere meinen tiefgefühltesten, freudigsten Dank Eurer Majestät zu Füßen legen für die erneute, mich so überraschende Auszeichnung, mit der Eure Majestät die Güte hatten mich zu bedenken, durch die Einsetzung in Eurer Majestät glorreichste Flotte. Es ist dies eine besondere Ehrengabe, die ich in ihrer vollen Ausdehnung zu schätzen weiß, und welche auch meine Marine in besonderer Weise mit ausgezeichnet. Ich erblicke in der Ernennung zum russischen Admiral nicht nur eine Ehrengabe meiner Person, sondern auch einen neuen Beweis für die Fortdauer unserer traditionellen, innigen, auf unerschütterlicher Basis begründeten Beziehungen sowie

**Pie Uhr.**  
Novellette von Gustave Guesviller.  
Deutsch von Wilhelm Thal.

(Nachdruck verboten.)

I.

Vor langen, langen Jahren gab es in Epinal eine Uhr mit Läutewerk, Musikwerk und beweglichen Figuren, die die Bewunderung aller umliegenden Städte erregte. Von Besoul, von Châumont, von Nancy, ja, sogar von Straßburg kamen die Neugierigen herbeigekrönt und drängten sich zur Mittagszeit in dem Hinterzimmer des alten Meisters Tiphane, des kunstfertigen Erbauers dieser verwinkelten Maschine. Meister Tiphane hatte sich nämlich nie von seinem Meisterwerk trennen wollen und stets auf alle Anbietungen der Kaufstücker geantwortet: "Meine Vaterstadt wird mein Werk nach meinem Tode erben. Wenn Ihr mir meine Uhr jetzt nehmen würdet, so würdet Ihr mich töten... Denn sie ist ein Theil meines Lebens."

Meister Tiphane übertrieb nicht. Fünfzehn lange Jahre hatte er über der Konstruktion dieser kunstvollen Uhr gearbeitet; dann hatte er zehn Jahre gebraucht, um sie herzustellen. Er arbeitete jedes Stück selbst — und Gott weiß, wie viele nötig waren —, fügte sie geduldig zusammen, und nach tausend und abertausend fruchtblosen Versuchen — ach, wie viel Nächte hatte er durchwacht! — ward ihm endlich der Triumph zu Theil.

Nein, er übertrieb nicht, der Meister Tiphane, wenn er behauptete, daß diese wunderbare Uhr ein Stück seines Lebens bedeutete!

der unserer beiden Reiche. Eurer Majestät unerschütterlicher Entschluß, nach wie vor Ihrem Volke den Frieden zu erhalten, findet auch in mir den freudigsten Wiederhall, und so werden wir, mit einander die gleichen Bahnen wandeln, vereint dahin streben, unter dem Segen derselben die kulturelle Entwicklung unserer Völker zu leiten. Vertrauensvoll kann ich das Gelöbniß erneut in Eurer Majestät Hände legen, — und dabei steht, das weiß ich, mein ganzes Volk hinter mir —, daß ich Eure Majestät bei diesem großen Werke, den Völkern den Frieden zu erhalten, mit ganzer Kraft zur Seite stehen und Eurer Majestät meine kräftigste Unterstützung auch gegen Jeden angebeben lassen werde, der es versuchen sollte, diesen Frieden zu stören oder zu brechen. Ich trinke auf das Wohl Ihrer Majestäten des Kaisers und der Kaiserin!"

Die letzten Worte sprach der Kaiser russisch.

Weiter liegen uns über den Besuch des deutschen Kaiserpaars in Russland folgende telegraphische Meldungen vor:

Peterhof, Sonntag 8. August. Über die Ernennung des deutschen Kaisers zum Admiral der russischen Flotte wird mitgetheilt: Unmittelbar nachdem der deutsche Kaiser die russische Kaiserjacht "Alexandria" betreten hatte, bat Kaiser Nikolaus denselben um die Erlaubnis, ihn zum russischen Admiral ernennen zu dürfen. Gleichzeitig überreichte der Zar dem deutschen Kaiser die russische Admiralsflagge in Seide sowie das Admiralspatent, worauf die russischen Schiffe zu Ehren des neuen russischen Admirals salutierten.

Peterhof, Sonntag 8. August. Während Kaiser Wilhelm und Kaiserin Augusta Victoria den russischen Majestäten, Großfürsten und Großfürstinnen Besuch abstatten, hatten sich unabsehbare Menschenmengen vor dem großen Peterhofer Palais angesammelt, welche dem deutschen Kaiserpaare bei ihrer Rückkehr von Villa Alexandria stürmische Ovationen darbrachten. Auch Prinz Heinrich wurde überall mit sympathischen Kundgebungen begrüßt. Wagen auf Wagen rollte heran, und als das russische Kaiserpaar zum Prunkmahl von der "Alexandria" herübergefahren kam, wollten die jubelnden Zurufe und die ausdrückliche enthusiastische Liebe und Verehrung der dichtgedrängten Menge gar kein Ende finden. Das Galaprunkmahl wurde in dem weiten, mit roth und weißem Seidendamast bekleideten und mit vielen Portraits russischer Kaiserinnen geschmückten Saale des großen Palais für über hundert Personen servirt. Die Tafel war mit kostbarem Silber aus der kaiserlichen Schatzkammer gedeckt und mit außerordentlich schönen Blumen geschmückt. An der Hauptfront der hufeisenförmigen Tafel hatten in der Mitte die Kaiserin Augusta Victoria und die Kaiserin Alexandra Platz genommen. Rechts neben der deutschen Kaiserin saß der Kaiser von Russland; zu seiner Rechten folgten die Großfürstin Vladimir und Prinz Heinrich. Die Kaiserin von Russland hatte an ihrer Seite den deutschen Kaiser, neben welchem die Großfürstin Elisabeth und der Großfürst Vladimir saßen. Bald nach Beginn der Tafel erhob sich Kaiser Nikolaus und brachte den bereits gemelbten Trinkspruch in französischer Sprache aus, welchen Trinkspruch Kaiser Wilhelm in deutscher Sprache erwiberte. Kaiser Nikolaus trank wiederholt dem Reichsfanzler Fürsten zu Hohenlohe, dem Botschafter von Böllow und dem Botschafter Fürsten Radolin zu, ebenso Kaiser Wilhelm dem Minister Grafen Murawjew und Wannowski. Nach der Tafel hielten die Majestäten längere Zeit Cercle, wobei die höchsten Würdenträger durch längere Ansprachen ausgezeichnet wurden. Kaiser Wilhelm trug russische Admiralsuniform, Kaiser Nikolaus und die Großfürsten hatten die Uniformen ihrer deutschen Regimenter angelegt. Ebenso war Prinz

Heinrich in der Uniform seines russischen Regiments erschienen. Die Minister Graf Murawjew und Witte hatten die Insignien des ihnen vor Beginn der Tafel verliehenen Schwarzen Adlerordens angelegt. In der zehnten Abendstunde verabschiedete sich das russische Kaiserpaar von den deutschen Majestäten.

Peterhof, Sonntag 8. August. Die Musikkapelle des Petersburger Leib-Garde-Grenadier-Regiments brachte dem deutschen Kaiserpaare heute Morgen vor den Fenstern ihrer Gemächer im großen Peterhofer Palais ein Ständchen. Während des Konzerts war die Ehrenwache desselben Regiments mit dem Kommandeur an der Spitze aufgezogen. — Prinz Heinrich von Preußen fuhr nach Kronstadt, um den Militär- und Marinebehörden daselbst seine Besuche abzustatten; danach fand im Marinellub ein Frühstück zu Ehren der Admirale und Offiziere des deutschen Geschwaders statt, an welchem Prinz Heinrich, Admiral Thomsen und die übrigen Offiziere teilnahmen.

Petersburg, Sonntag 8. August. Die Stadt hatte zur Begrüßung des heute hier eingetroffenen deutschen Kaiserpaars herrlichen Flaggen- und Blumenschmuck angelegt. Besonders geschmackvoll waren der Newsky-Prospekt und die Große Morskaja dekorirt, doch boten auch die Newa-Ufer mit ihrer von der Stadt ausgeführten Schmückung mit Fahnenmasten, Ehrenporten u. s. w. einen wundervollen Anblick. Sämtliche auf der Newa liegenden Schiffe hatten reich geflaggt. Unabsehbare Menschenmengen erschienen die Straßen und umdrängten den Landungssteg an der Nikolaibrücke, wo die zu Schiff von Peterhof kommenden deutschen Majestäten anlegen sollten. Das Wetter war bedeckt bei leichten südlichen Winden. Die mit dem deutschen Kaiserpaare heran kommende russische Kaiserjacht "Alexandria" wurde zuerst von dem deutschen Schlusschiff "Charlotte" salutiert, das über die Toppen geflaggt hatte. Die Mannschaft hatte auf den Räumen aufgeentert und begrüßte ihre Majestäten mit begeisterten Hurrahufern. Pünktlich um 10<sup>1/4</sup> Uhr Vormittags langten Kaiser Wilhelm und Kaiserin Augusta Victoria am Landungssteg bei der Nikolaibrücke an, wo sie von einer Deputation der städtischen Behörden empfangen wurden, welche Salz und Brod darbrachten. Zur Begrüßung waren ferner erschienen der Verwalter des Marine-Ministeriums Vice-Admiral Tyrtow, der Chef des Marinestabes Vice-Admiral Aoellane, das Stadthaupt von Petersburg — welch letzterer die Majestäten in deutscher Sprache willkommen hieß und der Kaiserin ein Bouquet überreichte — sowie der deutsche Botschafter Fürst Radolin mit Gemahlin und den Mitgliedern der deutschen Botschaft. Nachdem Kaiser Wilhelm die Front der neben dem Landungssteg mit der Fahne und Musik aufgestellten Ehrenkompanie vom 88. Petrowsky-Infanterie-Regiment abgezittert hatte, bestiegen die Majestäten mit dem Gefolge die bereitstehenden Wagen, um nach der Peter-Paul-Festung zu fahren. Die Fahrt ging über den englischen Quai am Winterpalais vorbei, über die Troitzkibrücke. Stürmischer Jubel begrüßte das deutsche Kaiserpaar, welches im zweiten Wagen — im ersten fuhr der Stadthauptmann von Petersburg Baron Kleigels — Platz genommen hatte, auf der ganzen Fahrt durch die Feststraßen. An der Ecke des Senat Platzes drängte das Publikum so unaufhaltbar heran, daß sich der Wagen mit dem deutschen Kaiserpaare nur langsam im Schritt vordärts bewegen konnte. Diese begeisterten Ovationen wiederholten sich unausgesetzt, bis der kaiserliche Wagenzug hinter den Festungstoren verschwunden war. In der Nähe der Peter-Paul-Festung legten Kaiser Wilhelm und Kaiserin Augusta Victoria zwei Kränze aus weißen Rosen und Orchideen am Grabe Kaiser Alexanders III. nieder;

er das Tik Tak, während Guillemin entzückt ihre blauen Augen auf das Schloß hestete.

Meister Tiphane las auf dem Gesichte Guillemines die Empfindungen, die sie bewegten, und freute sich kindlich darüber. Kiferiki! der Hahn erschien oben auf der Zugbrücke.

Guillemine klatschte in die Hände.

Auf den Thüren tauchten die Herolde auf.

Guillemine ritz die Augen auf und Meister Tiphane hat vor Freude desgleichen.

Zetzt erklangen die Glocken und es erschien das Jesuskind in seiner Krippe; dabei standen der Hsel, das Kind und die Gans. Etwas höher schwieben die Engel in den Wolken, die die Taube mit dem Delblatt im Schnabel durchfliegt. Dann ziehen die drei Könige aus dem Morgenlande vorüber und ihnen folgen die Hirten mit den Herden.

Guillemine fängt an, sich auf ihrem Schmel hin- und herzudrehen, sie beißt sich in die Lippen und zieht an den Fingern, um endlich, vor Freude ganz toll, ein lautes Lachen auszustoßen.

Und nun lachte auch er, der Großvater, er lachte, daß ihm die Thränen über die Wangen ließen, und wenn der Zug zu Ende war und der Hahn die Stützung mit einem letzten "Kiferiki!" schloß, dann nahm Meister Tiphane die vor Lachen zitternde Kleine in die Arme und küßte sie tiefbewegt auf die blonden Locken.

In einem kalten Dezembertage fanden die Neugierigen von Epinal die Thür des alten Sevieren Tiphane verschlossen.

"Heut darf niemand herein," sagte der Meister traurig.

"Weshalb?" fragten die Leute, "ist die Uhr zerbrochen?"

Schon die Architektur der Maschine, die eine Art Schloss mit seinen Brücken, Thürmchen und Schießhäuten darstellte, sah lebhaftes Beifall; doch als auf den Schlag Mittag der Mechanismus die Personen: Herolde, Apostel, Trabanten u. s. w. in Bewegung setzte, als das Läutewerk arbeitete, als verborgne Glocken eine Melodie spielten, der Hahn krähte, der Ochse brülle, der Esel zu schreien begann und die Gans ihren heiteren Ruf ausstieß —, da kannte die Bewunderung und Begeisterung der Anwesenden keine Grenzen.

"Noch einmal!" riefen alle.

"Das geht nicht," erwiderte Meister Tiphane. Der Mechanismus funktioniert nur alle vierundzwanzig Stunden. Wenn ich ihn noch einmal aufzöge, so würde ich alles zerstören, und ich bin zu alt, um eine solche Arbeit noch einmal zu beginnen. Kommt morgen wieder."

II.

Doch seit einigen Jahren blieb Meister Tiphane für die aufrichtigsten und begeistertesten Lobeserhebungen gleichgültig. Er hörte nur noch auf das Lachen eines Kindes, ein helles, fröhliches und frisches Kinderschlachten, das reiner und noch melodischer Klang, als die geheimnisvollen Glocken der Uhr. Unter all' diesen Gesichtern, die sich stumm vor Überraschung ihm zuwandten, betrachtete Tiphane nur die weiss-rothen Wangen Guillemines, seiner hübschen fünfjährigen Enkelin.

Guillemine versäumte nicht eine der Mittagsvorstellungen. Meister Tiphane setzte sie ganz vorn hin, auf einen Schmel, dann hob er die Vorhänge hoch, hinter denen die Uhr stand. Von diesem Augenblick hatte er nur noch für seine Enkelin Aufmerksamkeit; mit derselben Ungeduld, wie das Kind, zählte

Kaiser Wilhelm verrichtete am Grabe kneidend ein Gebet. Das Kaiserpaar besuchte sodann das Grab Kaiser Alexanders II., wo dieselben ebenfalls eine Andacht verrichteten, sowie die Gräber anderer Mitglieder des russischen Kaiserhauses. Hierauf begaben der Kaiser und die Kaiserin sich nach dem deutschen Alexander-Krankenhaus, woselbst die Einweihung eines neu erbauten Flügels stattfand. Hier waren zugegen der Ehrenkurator des Krankenhauses Großfürst Michael Nikolajewitsch, die Mitglieder der deutschen Botschaft, Vertreter der deutschen Kolonie, ferner der deutsche Reichskanzler sowie die russischen Minister des Innern und des Äußeren. Nach der Feier und nach eingehender Besichtigung des Krankenhauses fuhren die Majestäten nach dem Winterpalais.

Petersburg, Sonntag 8. August. Um 1 Uhr fuhren Kaiser Wilhelm und Kaiserin Auguste Viktoria vom Winterpalais aus nach der deutschen Botschaft zum Empfang der Deputationen der reichsdeutschen Kolonien in Russland. Die Strafen, welche die Wogen zu passiren hatten, waren von einer dichtgedrängten Menschenmenge angefüllt, welche das deutsche Kaiserpaar mit jubelnden Hoch- und Hurra-Rufen begrüßte. Das Kaiserpaar wurde am Eingang des Botschafts Hotels vom Fürsten und der Fürstin Radolin sowie von den Mitgliedern der Botschaft empfangen. Kaiser Wilhelm bot der Fürstin den Arm, während die Kaiserin von dem Botschafter geführt wurde. Bei der darauf stattgehabten Vorstellung der Abgesandten der deutschen Reichsvereine richteten die Majestäten hulvölle Worte an viele der Dargestellten. Es folgte sodann ein Galafrühstück, an welchem außer den Mitgliedern der Botschaft auch Graf Murawjew und — auf besonderen Befehl des Kaisers — der russische Finanzminister Witte, die Gräfin Schuwalow, der Reichskanzler Fürst zu Hohenlohe, Botschafter von Bülow sowie das militärische und Civil-Gesetztheilnahmen. Nach aufgehobener Tafel verweilte das Kaiserpaar noch bis 3 Uhr im Botschaftshotel und begab sich sodann nach dem Winterpalais zurück, wo um 3½ Uhr der Empfang der Stadtvertretung stattfand, welche eine kostbare Silberschlüssel in blauer Emaille überreichte, die mit dem Reichswappen sowie mit dem Wappen der Stadt Petersburg, umgeben von der Widmung: „Ihren Majestäten Kaiser Wilhelm II., Kaiserin Auguste Viktoria“, geschmückt ist. An den Empfang der Duma schloß sich eine Audienz der Botschafter und des diplomatischen Corps an, worauf Kaiser Wilhelm den fremden Botschaftern Besuch abstellt.

Petersburg, Sonntag 8. August. Heute Abend 6 Uhr begaben sich Kaiser Wilhelm und Kaiserin Auguste Viktoria nach dem Lager von Krasnoje Selo, wo dieselben am Bahnhofe von dem russischen Kaiserpaar und dem Prinzen Heinrich empfangen wurden. Es findet sodann ein Umritt durch das Lager statt, woran sich ein großer Zapfenstreich und sodann eine Ballvorstellung anschließt. Sowohl das russische wie das deutsche Kaiserpaar werden im Lager übernachten, wo morgen (Montag) Vormittag eine große Parade stattfindet.

Der Petersburger Gemeinderath hat für die deutschen Marinesoldaten 4000 Packete Zigaretten übersandt; außerdem wird die Stadt an drei aufeinanderfolgenden Abenden je 500 Mann der deutschen Marine im Zoologischen Garten bewirten. Ferner ist auf verschiedenen Eisenbahnen den deutschen Offizieren und Mannschaften freie Fahrt eingeräumt; zahlreiche Vergnügungsanstalten haben Tausende von Freikarten zu Konzerten und öffentlichen Lustbarkeiten eingesandt, auch von verschiedenen Privatpersonen sind sehr reichliche Widmungen erfolgt.

## Deutsches Reich.

Berlin, 8. August.

Die Kaiserin Friedrich soll, wie verschiedentlich gemeldet wird, 3000 Ml. für die durch Überschwemmungen Geschädigten gespendet haben.

Die beiden ältesten kaiserlichen Prinzen reisen nach den bisherigen Bestimmungen am Dienstag von Tegernsee nach der Schule in Plön ab. Die jüngeren Prinzen und Prinzessin Louise geben nach Wilhelmshöhe bei Cassel. Dieser Lage machte der Kronprinz seinen ersten Pürschgang mit dem Herzog Karl Theodor.

Das diesjährige Sebansfest soll in Berlin städtischerseits wieder in der vor 1895 üblichen Weise, durch Festmusik vom Rathaus-Balkon, bengalische Beleuchtung des Thurmes in den Abendstunden gefeiert werden.

Das Handwerkergesetz ist im „Reichsanzeiger“ zur Veröffentlichung gelangt.

Ein entschiedener Schritt Deutschlands gegen Amerika ist soeben erfolgt. Die „Nordd. Allg. Blg.“ berichtet darüber: „Nachdem der neue amerikanische Zolltarif als „Gesetz zur Beschaffung von Einkünften für die Regierung und zur Ermutigung der Industrien in den Vereinigten Staaten“ unter dem 24. Juli Gesetzeskraft erlangt hat, ist durch den deutschen Geschäftsträger in Washington gegen die Erhebung eines Zusatzzolls auf Guider in Höhe der im Herstalland gezahlten Prämie eine schriftliche Bewährung eingeleget worden.“ Es wäre in der That zu wünschen, daß gegen den ganzen neuen Zolltarif und zwar nicht nur von Deutschland, sondern von

„Die Uhr ist nicht zerbrochen,“ erwiederte Tiphane mit noch traurigerer Stimme, doch Guillemine ist krank, die Arme sind, und wir warten auf den Arzt, der bald kommen muß, daher bitte ich Euch, gehet leise, ganz leise fort.“

Sie thaten nach seinem Wunsche, entschuldigten sich und gingen fort.

Nun trat Meister Tiphane in ein Zimmer mit geschlossenen Fensterläden, das ein lustiges Feuer erhelle.

Im Hintergrunde stand in einem Altoven, in dem phantastische Schatten heruntanzten, ein weißes Bett, und in diesem Bett ruhte weiß und zierlich Guillemine; am Fuße des Bettes standen ein junger Mann und eine junge Frau, die das kleine Mädchen schmerlich betrachteten.

Meister Tiphane trat mit leisen Schritten näher und vermied jedes, auch das leiseste Geräusch; als er ganz nahe an dem Lager stand, sagte er, sich an den jungen Menschen wendend.

„Run, Sohn, hat sie gesprochen?“

„Ah nein, sie hat nichts gesagt! ... Sie versteht nicht, wenn man mit ihr spricht . . .“

„Vater,“ sagte die junge Frau, „Vater, ich habe Furcht, denn sie liegt da, unsere Guillemine, wie die Todten, die mit weitgewölkten Augen schlafen.“

Meister Tiphane neigte sich über das Lager und versuchte zu lächeln.

„Guillemine!“ hauchte er. „Guilleminette!“

Das Kind heftete seine Augen auf ihn, doch sie schien nicht mehr zu sehen, denn sie rührte sich nicht.

„Gott erbarme sich unser!“ sagte Meister Tiphane und trat bei Seite.

(Schluß folgt.)

sämtlichen europäischen Staaten Einspruch erhoben und erforderlichen Falles Repressalien in Anwendung gebracht würden. Die übermütigen Yankees jenseits des Oceans besännen sich dann vielleicht doch eines besseren und ließen das Spielen mit dem Feuer, an dem sie sich dann nur die eigenen Hände verbrennen würden.

Der sächsische Gesandte in Berlin hat mit Rücksicht auf die von dem Centralcomitee eingeleitete Hilfsaktion für die Wassergeschädigten von einem besonderen Unterstützungsaufruf abgesehen und sich dem Berliner Centralcomitee angelassen.

Sogleich nach dem Eintritt der Wasserlast auf den Seinen sind Seitens der zuständigen preußischen Ministerialzessorts Kommissare nach den Säulen des Unglücks abgesandt worden. Die abfahrenden Berichte dieser Herren liegen noch nicht vor. Die „Nordd. Allg. Blg.“ tritt deshalb auch der Meldung entgegen, im Schoße der Staatsregierung wären bereits Verhandlungen eingeleitet über die Frage, wie Hilfe zu schaffen sei. Durch diese Meldung könne nur die Meinung hervorgerufen werden, daß eine unmittelbar bevorstehende Hilfe des Staates in Aussicht genommen sei; dadurch würden aber die Regungen der öffentlichen Mildehätigkeit zu Gunsten der Betroffenen nicht günstig beeinflußt werden. Wenn selbstverständlich gegenüber einem solchen elementaren Ereignisse die Ressorts der Staatsverwaltung sofort ihre Pflicht gethan haben, indem sie die vorbereitenden Schritte für eine etwa (?) nothwendig werdende Hilfsaktion einleiten, wozu die Entsendung der Ministerialkommissare gehört, so ist doch bisher über Umsang und Art der vom Staate zu ergreifenden Maßnahmen ein Überblick so wenig zu gewinnen, daß man von Verhandlungen im Schoße der Staatsregierung nicht sprechen sollte, um nicht die freiwillige Hilfshätigkeit zu stören. — Wir glauben kaum, daß diese Auslassung des Regierungsblattes überall Zustimmung finden wird.

Bei der Wahl zum Bezirkstage im Straßburger Distrikt wurde der Sozialist Boehle mit 1760 Stimmen gewählt. Der Kandidat der Liberalen Bosch erhielt 1048 und der Klerikale Masson 504 Stimmen.

## Ausland.

Orient. Die Post verlangt bezüglich des Artikels VI der Friedenspräliminarien eine etappenweise Räumung Tessalens nach Abgabe der Zahlung der Kriegsentschädigung, welche in vierzehntägigen Tritten zu einem Drittel stattfinden soll. Die Mächte gestehen dagegen der Türkei nur zu, die Salambria-Linie und Volo bis zur Zahlung befreit zu halten, und verlangen sofortige Räumung der Landesteile südlich dieser Linie. Trotzdem hierüber vorläufig keine Einigung erzielt ist, erwartet man in Botschafterkreisen doch innerhalb acht Tagen den Abschluß der Verhandlungen.

## Provinzial-Nachrichten.

Görlitz, 7. August. Die Fortentwicklung unserer Stadt, das Aufblühen unseres russischen Nachbarstädtchens Dobrzyn und der damit verbundene größere Postverkehr hat eine Erweiterung unseres Postgebäudes erforderlich gemacht. Ursprünglich sollte das dem Herrn Dr. Szymon gehörige Grundstück, in dem seit 15 Jahren die Post untergebracht ist, ausgebaut werden. In diesen Tagen bestichtige aber ein höherer Postbeamter die Posträumlichkeiten; dieser erachtete mit Rücksicht auf den Baubau Schönsee-Görlitz-Straßburg die Lage des jetzigen Postgebäudes für ungünstig und erklärte, bei der obersten Postverwaltung darin würden zu wollen, daß diese ein staatliches Gebäude in der Nähe des Bahnhofs auf städtischer Gemarkung errichten läßt.

Schweiz, 6. August. Seit etwa 10 Jahren ist der Bau eines städtischen Schlachthauses hier Gegenstand eifrigster Berathungen unserer städtischen Körperschaften. Nachdem, wie bereits mitgetheilt, der von dem Stadtbaurath Bernhard Graudenz ausgearbeitete Bauplan seitens des Regierungs-Präsidenten, weil zu teuer (120 000 Mark), nicht genehmigt worden, wurde in der gestrigen Sitzung der Stadtvorverordneten ein neuer, vom Baurath Otho von Berlin entworferner Plan vorgelegt. Derselbe fand keine Zustimmung. Während das Schlachthaus nach dem ersten Plane für die nächsten 20 Jahre berechnet war, soll die Anlage nach dem zweiten außer wesentlichen Beschränkungen der Räume auf nur 10 Jahre bemessen sein und doch über 80000 Mark kosten. — Die Versammlung beschloß daher beim Regierungs-Präsidenten um Bestätigung resp. Genehmigung des ersten Bauplans nochmals vorstellig zu werden.

Rosenberg, 8. August. Der Magistrat hat in Übereinstimmung mit der Stadtverordnetenversammlung beschlossen, dem Beigeordneten Dr. Lüscher in dankbare Anerkennung seiner Verdienste um das hiesige Gemeinwesen den Ehrentitel „Stadtältester“ zu verleihen. — Der praktische Arzt Dr. Wentzsch, bisher in Garnsee wohnhaft, hat sich hier dauernd niedergelassen.

Ufch, 6. August. Auf eigenartige Weise verunstaltet heute ein hiesiger Maler. Als der nach Kolmar i. B. um halb 12 Uhr abgehende fabrikmäßige Zug die neue Eisenbahnbrücke überhalb Dzembowo passierte, sah jener Maler unter dem Geleise in einem Hängegerüst und war damit beschäftigt, die Brücke zu streichen. Unter ihm arbeiteten zwei Dampfpumpen, deren Geleise ihn das Herannahen des Zuges überwarf. Er hielt sich mit der rechten Hand am Geleise fest, während er mit der linken Hand arbeitete. Der heranbrauende Zug schnitt dem Ablungstross sämtliche Finger der rechten Hand ab. Der Verunglückte lagt sodann in einem unter ihm stehenden Brahm.

Flatow, 6. August. Gekern hielt sich auf unserem Stadtsee eine sehr aufregende Szene ab. Zwei kleine Mädchen im Alter von acht und zehn Jahren bestiegen einen der am Ufer des Sees angefeuerten Kahn. Ein dabei befindlicher größerer Knabe löste die Kette und gab dem Kahn einen kräftigen Stoß, sodass dieser nach der Mitte des Sees trieb. Die Mädchen gerieten in Angst, riefen um Rettung und traten an den Rand des Kahnens, sodass dieser sich zur Seite neigte. In ihrer Angst schlichen die Kinder sich sogar an, in das tiefe Wasser zu springen. Schon bald hatte sich eine große Menschenmenge am Ufer des Sees angehäuft; man rief den Mädeln zu, in die Mitte des Kahnens zu treten und sich ruhig zu verhalten. Zwei bebezte junge Leute, welche auf das Geschrei herbeigeeilt waren, entledigten sich ihrer Kleider, stürzten sich ins Wasser und schwammen der Gondel zu. Bald jedoch ermüdet der eine Schwimmer und drohte unterzugehen; auf den Zursus des anderen legte er sich auf den Rücken und so gelang es ihm, sich so lange über Wasser zu erhalten, bis der bessere Schwimmer den Kahn erreicht, ihn bestiegen hatte und nun an seinen Kameraden ruderte und diesen in den Kahn aufnehmen konnte. Etwas später gelangten alle vier Personen glücklich an das Ufer gelangt waren, löste sich die angstvolle Spannung unter den aufgeregten Zuschauern. — Die hiesige Schule wird am Sonntag, den 15. d. Mts. im hiesigen Tiergarten ein Preis-Brahmstiechen veranstalten, wozu die Schülengilden von Krojante, Bempelburg, Landsberg, Kammin, Jastrow, Böbendorf und Schlobau eingeladen sind. — Der Remontee-Markt zum Anlauf von Remonten im Alter von drei Jahren findet hierher am 19. d. Mts. statt.

Riesenburg, 8. August. Die hiesige Bahnhofrestauratio ist vom 1. September d. J. ab für eine Jahrespacht von 2000 Mark an Restaurateur von Roy verpachtet worden.

Bromberg, 7. August. Für den Prinzen Albrecht von Preußen, der am 23. August zu Truppenbesichtigungen hier eintrifft, bereiten die hiesigen Gesangvereine eine Huldigung vor. Dieselben beabsichtigen dem Prinzen ein Ständchen zu bringen, an welchem sich etwa 260 Sänger beteiligen werden.

Inowrazlaw, 7. August. Ein seltenes Familienereignis wurde unlängst in Bergbrück gefeiert. Die beiden Brüder Peter Hammermeister aus Bergbrück und David Hammermeister aus Jatzsch, ein Zwillingsspärer, feierten vor kurzem ihre silberne Hochzeit.

Inowrazlaw, 7. August. Ein wertvoller Fund wurde von Arbeitern, die Dung aufzuladen, auf dem Quade'schen Grundstück am Viehmarkt gemacht. Sie fanden nämlich 150 alte Thaler und eine größere Anzahl kleinerer Silbermünzen. Wie der „Kur. Bote“ hört, stammen sie aus dem 17. Jahrhundert.

Posen, 6. August. Zur Verhaftung des Zahmeisters Neumann wird der „Deutsche Tagessig.“ von hier geschrieben, die Sache werde noch weitere Kreise ziehen, als man anfänglich angenommen habe. Selbst in beteiligten Kreisen werde jetzt zugegeben, daß bei der Lieferung von Ausrüstungsgegenständen Unregelmäßigkeiten vorgekommen seien; Neumann, einer der ältesten Zahmeister der Armee, habe sich all-

gemeinen Wohlwollen erschaut; man habe ihm blindes Vertrauen geschenkt, das er arg getäuscht habe. — Auf dem Kasernenhofe des Grenadier-Regiments Graf Kleist von Nollendorf Nr. 6 fand heute Vormittag die Übergabe der den bisherigen 4. Bataillon gehörigen neuen Fahne an das 1. Bataillon desselben Regiments statt. Bei dieser Gelegenheit wurden an der Fahne auch die neuverliehenen Fahnenbänder befestigt. Um halb 11 Uhr hatte die 1. Kompanie in Parade-Uniform mit der Musik die Fahne vom Generalstabe abgeholt und nach der Kaserne gebracht, wo inzwischen das Regiment in offenem Karree Aufstellung genommen hatte; Generalleutnant von Kamele kommandierte das Regiment. Oberst von Britzky und Gaffron hielt eine Ansprache, in der er der ruhreichen Zeit von der Begründung des Regiments bis zu dem in diesem Jahre zu feiernden 25jährigen Bestehen gedachte, dann schmückte er die Fahne mit den neuen Fahnenbändern und übergab sie dem ersten Bataillon, indem er mit einem Hurrah auf den obersten Kriegsherrn schloß. Es folgte alsdann ein Paradermarsch in Kompanienfront vor dem anwesenden Brigadecommandeur General von Klingow. Die 5. Kompanie brachte darauf die neue Fahne nach dem Generalstabe zurück. Das erste Bataillon führte bekanntlich in den letzten Jahren nur noch den mit den Fahnenbändern geschmückten Fahnenstock der alten Fahne, deren zerbrochene Seide schon seit längerer Zeit im Zeughaus zu Berlin aufbewahrt wird.

Posen 7. August. Gegen den Lehrer von Poselski aus Morasko bei Posen wurde im Disciplinarverfahren der Königlichen Regierung auf Amtszeitzeugen ohne Pensionsberechtigung erlaubt. Die Anklage lautete auf Herausgabe des lebendigen Schulguts in Vorträgen, die Poselski 1895 und 1896 in Polen und Inowrazlaw in katholischen Schullehrvereinen gehalten hatte; ferner auf Beleidigung des Kreisschulinspektors Brandenburger in Gingeborn an die Regierung.

Schneidemühl, 7. August. Ein gewiefter Hochstapler, der Schreiber Franz Fischer aus Deutsch-Krone, ein bereits mehrfach vorbestrafter Mensch, wurde gestern wegen des Verdachtes der Kuppelei verhaftet. Fischer ist durch seine früheren Abenteuer, die er als angeblicher Marine-Lieutenant vollführte, in der heutigen Gegend weit und breit bekannt.

## Locales.

Thorn, 9. August 1897.

S [Personalien.] Der Amtsgerichtssekretär Gronemann in Danzig ist auf seinen Antrag mit Pension in den Ruhestand versetzt worden. — Dem Poststabschef Fr. m. s. d. o. f. in Thorn ist die Verwaltung des Postamts in Krötschin übertragen worden.

+ [Sein 50-jähriges Bürgerjubiläum] begeht Ende dieser Woche unser Mitbürger Herr Rentier, früherer Schmiedemeister Rudolf Heiseltein.

= [Pionier-Übungen.] Seitens des hiesigen Pionier-Bataillons finden in der Zeit vom 9.—21. d. Mts. größere Brückenschläge auf der Weichsel zwischen Blotterie und Gurske statt.

— [Im Victoria-Theater] erntete gestern Suppé's reizende Operette „Fatinia“ mit Fr. Fuchsling in der Titelrolle wieder stürmischen Beifall. Damit ist jetzt das Gastspiel dieser ausgezeichneten Soubrette, die insbesondere noch durch Überreichung eines prachtvollen Blumenkorbes ausgezeichnet wurde, leider beendet. Morgen, Dienstag findet zum letzten Male und zwar bei kleinen Preisen, eine Aufführung von Suppé's beliebter Operette „Das Model“ statt.

— [Über die Piston-Virtuosis Sophie Barde]en welche in Gemeinschaft mit der Kapelle des Infanterie-Regiments von Borde morgen (Dienstag) Abend im Schützenhausgarten konzertieren wird, schreibt die Cästler Allgemeine Zeitung: „Sonnabend und Sonntag begrüßen wir in den Stadtspark Concerten einen hervorragenden künstlerischen Gast in der Piston Virtuosis Fräulein Sophie Barde. Gestalte schon die reizende Erscheinung der jungen Dame, so nahm sie auch alsbald durch ihr Spiel alle Herzen ein, denn neben großer technischer Fertigkeit verfügt sie über einen weichen, feierlichen Ton. Ihre sämmtlichen Kurznoten brachte sie in geschmacvoller und warm empfundener Weise zu Gehör und entfesselte namentlich mit der Wiedergabe des bekannten „Verlassen bin“ wahre Beifallsstürme.“

— [Um Concerte der Banda Rossa di Orsogna] geben wir nachstehend eine Mitteilung des „Neuen Görlitzer Anzeiger“ vom 15. Juli wieder, woraus zu erkennen ist, welchen Erfolg die Kapelle in Görlitz erntete: „Das erste Gastspiel der Banda Rossa di Orsogna hat gestern stattgefunden. Die Kapelle steht unter Leitung des Dirigenten Cav. Rocco Trost der sein Ensemble vortrefflich zu leiten und zu einem vollendeten Ganzen zu vereinen weiß. Es zeigt sich dies in der minutiösen Sicherheit und Exaktheit, mit der einzelne Nummern des Programms durchgeführt wurden. Lebhafter Beifall wurde der Kapelle und ihrem Dirigenten für das „Minuetto“ von Bocherini, welches mit holdem Siebrey zu Gehör gebracht wurde, und Verdis „Traviata“ zu Theil. Großen Erfolg hatten die „Ouverture Ungheres“ von Irial, „Carmen“ von Bizet, und der stylvolle Walzer „Sangue Sannita“ von de Angelis, sowie die Nummern des dritten Programmtheiles „Faust“ und „Ave Maria“ von Gounod zu verzeichnen. Die schmucken Uniformen der Mitglieder der Kapelle, rothe Waffenröcke und Helme mit blauen Büscheln, gewähren einen prächtigen Anblick.“

— [Kriegerverein] Die General-Versammlung des Kriegervereins am letzten Sonnabend, welche leider sehr schwach besucht war, wurde mit einer Ansprache über die Bedeutung der verlorenen Tage von 1870/71 durch den Vorsitzenden Herrn Hauptmann a. D. M. a. e. r. e. r. eröffnet. Das hoch auf Kaiser Wilhelm II. wurde von der Versammlung begeistert aufgenommen. Der Starke Rapport pro Juli ergab 9 Ehrenmitglieder und 377 ordentliche Mitglieder, von letzteren gehören 10 der Sterbelasse nicht an. Es wird zur Kenntnis gebracht, daß die Sanitätskolonnen berechtigt sind, eine weiße Fahne mit rotem Kreuz zu führen. Es wird ferner mitgetheilt, daß der Verein versuchsweise für entlassene Reserve ein einrichten will. Arbeits-Nachweise-Bureau einzurichten gedenkt. Das Stiftungs- und Sedansfest wird am 5. September im Biegele-Walde gefeiert, und sollen hierzu an die hiesigen Militär-Vereine Einladungen ergehen. Zwei Kameraden wurden als Mitglieder aufgenommen. Die nächste General-Versammlung findet am 11. September statt.

\* [

[Der Thorner Konservative Verein] veranstaltete gestern für seine Mitglieder und deren Damen ein „Sommerfest“, bestehend in einer Dampfer-Promenadenfahrt und nachfolgendem gemeinschaftlichen Abendessen, Konzert und Tanz im „Tivoli“.

[Bazar] Der katholische Frauenverein Vincent a Paulo veranstaltete gestern im Victoria-Garten einen Wohlthätigkeits-Bazar. Außer Konzert der 2ter Kapelle fanden die üblichen Belustigungen, wie Tombola, Verloosungen etc. statt. Da der Besuch sehr rege war, dürfte ein stattlicher Ueberschuss erzielt worden sein.

[Besuch aus Bromberg] In zwei Sonderzügen traf gestern früh aus Bromberg das Personal der Betriebswerkstätten der dortigen Eisenbahndirektion mit ihren Familienangehörigen etc. zum Besuch unserer Stadt hier ein. Es mochten wohl zwischen 4 und 5000 Bromberger Gäste sein, die sich dann durch die Stadt nach dem Ziegelei-Etablissement begaben. Dort fanden Früh- und Nachmittags-Konzerte der 2ter Kapelle sowie allerlei Volksbelustigungen und Abends Feuerwerk statt. Da auch viel Thorner Publikum Nachmittags den Ziegeleipark aufsuchte, so wird die Gesamtzahl der Besucher auf ca. 7000 Personen geschätzt. Die Rückfahrt der Bromberger Gäste erfolgte Abends nach 1/10 Uhr. Hoffentlich wird den Brombergern dieser Ausflug noch lange eine angenehme Erinnerung sein.

[In Frankfurt a. M.] wurde am gestrigen Sonntag das Denkmal des Samuel Thomas v. Sömmerring, des Erfinders des elektrischen Telegraphen, in feierlicher Weise enthüllt. Sömmerring war bekanntlich ein Sohn der Stadt Thorn; er wurde hier am 25. Januar 1755 in dem Hause Altstädtischer Markt Nr. 31, jetzt Herrn Kaufmann Nordes gehörig, geboren. An dem Hause ist bekanntlich auch eine Gedenktafel für Sömmerring angebracht.

[Der Provinzial-Vorstand des Verbandes katholischer Lehrer Westpreußens] macht bekannt, daß die Provinzialversammlung in den ersten Tagen des Oktober in Thorn stattfindet.

[Zum Herbstmanöver.] Bei dem Train-Datillon Nr. 17 werden während der diesjährigen Herbstmanöver des 17. Armeekorps vier Detachements gebildet. Von denselben nehmen Detachement I am Manöver der 69. Infanteriebrigade bei Soltau, Detachement II am Manöver der 70. Brigade bei Neidenburg, Detachement III und IV an denjenigen der 71. bzw. 72. Brigade bei Hohenstein (Ostpr.) bzw. Löbau Theil. Nach Beendigung der Brigademänover nehmen die Detachements I und II am Divisionsmanöver der 35. Division bei Neidenburg, III und IV an den Manövern der 36. Infanterie-Division bei Hohenstein (Ostpr.) Theil.

[Kavallerie-Dauerreiten.] Bei dem diesjährigen Kontroll-Dauerreiten aktiver Kavallerie Offiziere um den Kaiserpreis erfolgt der Abritt am 13. August 4 Uhr Nachmittags von Pr. Stargard aus. Das Reiten, an dem sich über vierzig Offiziere beteiligen und das von den Herren Generalmajor v. Rabe, Oberst Mackensen und Major v. Bodelberg geleitet und überwacht wird, endigt am 14. August wieder in Pr. Stargard.

\* [Russisches Getreideausfuhrverbot?] Die russische Regierung plant nach Warschauer Meldungen polnischer Blätter ein Getreideausfuhrverbot, weil sonst in Russland schon um Neujahr herum Getreidemangel zu befürchten sei. Nun ist es ja richtig, daß die Getreide-Ernte in weiten Gebietsteilen des russischen Reichs ungünstig ausgefallen ist; trotzdem ist es nicht wahrscheinlich, daß ein Getreideausfuhrverbot im Plane liege, daran ändert auch die angezogene Meldung der polnischen Blätter umso weniger, als es bekannt ist, daß gerade die polnischen Nachrichten über russische Verhältnisse sich durch Unzuverlässigkeit auszeichnen. Uebrigens erklärt heute auch bereits die Petersburger „Handels- und Industriezeitung“ das in Handelskreisen verbreitete Gerücht, es werde ein Verbot der Getreideausfuhr aus Russland vorbereitet, für völlig unbegründet.

[Bezüglich der Preisnotierung landwirtschaftlicher Produkte] erläßt die westpreußische Landwirtschaftskammer die folgende Bekanntmachung: Nachdem die meisten Börsen die offiziellen Preisnotierungen eingestellt haben, ist es unbedingt nötig, daß die Landwirthe sich selber zu helfen suchen. Zu diesem Zwecke haben die Landwirtschaftskammern eine Zentralnotierungsstelle in Berlin eingerichtet und es gilt nun für die Landwirthe, diese mit schnellen und richtigen Nachrichten über die Preisbewegung des Getreides in den einzelnen Provinzen zu versehen. Dazu hat der Landwirtschaftliche Verein Culm in nachahmungswertiger Weise den ersten Schritt gethan, indem er eine Auskunftsstelle in Culm eingerichtet, hat, an welche die Landwirthe des Vereins genaue Angaben über Verläufe von Getreide gelangen lassen. Die Auskunftsstelle sammelt diese Mitteilungen wie an die westpr. Landwirtschaftskammer. Wir raten den Vereinen, diesem Beispiel schmeichlig zu folgen und wo solche Einrichtung vorläufig noch auf Schwierigkeiten stößt, ersuchen wir die Landwirthe, derartige Mitteilungen der Kammer direkt zukommen zu lassen. — Man darf gespannt sein, wohin der bedauerliche Zwist zwischen Landwirtschaft und Getreidehandel noch führen wird.

[Bildung geschlossener Städgutlaubungen]. Mit Genehmigung des Herrn Ministers der öffentlichen Arbeiten ist das Mindestgewicht der sogenannten geschlossenen Städgutladungen auch auf den östlichen Bahnen allgemein auf 2000 Kilogramm erhöht und die Durchführung dieser Maßnahme angeordnet worden.

\* [Reichsgerichtsentcheidung.] Die Frage, ob der Prokurrat eines selbstständigen Kaufmanns lediglich auf Grund seiner Prokura besucht ist, für den Kaufmann die im preußischen Einkommensteuergesetz vorgeschriebene Steuererklärung abzugeben, ist vom Reichsgericht verneint worden.

[Vermietung von Lagerplätzen und Leitung der Tarifbestimmungen über Überführgebühren etc.] Mit Genehmigung des Ministers der öffentlichen Arbeiten gelangen im Bereich der Staatsseebahnverwaltung neue „Allgemeine Bedingungen für die Vermietung von Lagerplätzen“ nebst Vertragsmuster zur Einführung. Die neuen Muster sind den vom 1. Oktober d. J. ab in Kraft tretenden neuen u. n. Miethsverträgen zu Grunde zu legen, etwaigen Nachträgen zu bestehenden Verträgen jedoch nur in dem Falle, daß dadurch dem Miether ungünstigere Bedingungen ohne seine ausdrückliche Zustimmung nicht auferlegt werden. Bestehende Verträge sind nicht deshalb einseitig aufzuheben, um neue Verträge auf Grund der allgemeinen Bedingungen abzuschließen. — Mit Rücksicht auf die Bestimmung in § 10 der allgemeinen Bedingungen erhalten die besonderen Bestimmungen der Staatsbahn-Gruppentarife unter II. D. IV. A. vom 1. Oktober d. J. ab folgende Fassung: A. Insoweit die Eisenbahn die Ueberführung von Wagen nach und von Privatanschlußgleisen, Ladebühnen, Speichern etc. übernimmt, richtet sich

die Erhebung der Ueberschriftengebühr nach den besonderen Verträgen. Für den Fall der Befestigung oder Abholung von Wagen nach und von Lagerplätzen, auch wenn diese an öffentlichen Ladegleisen liegen, werden für jeden Wagen 50 Pfennige erhoben, sofern nicht ausnahmsweise in den bestehenden Verträgen etwas Anderes bestimmt ist.

[Der Verein Schulziger Radfahrer] hatte zu seinem gestrigen Stiftungsfeste außer anderen auswärtigen Vereinen, auch die hiesigen drei Vereine eingeladen. Es waren diesem Rufe viele Sportskameraden gefolgt und war Thorner durch ca. 30 Radfahrer vertreten. Nach einem gemütlichen Frühstückspicknick und anschließendem Mittagessen fuhren alle anwesenden Radfahrer im Corsozuge unter Vorantritt einer Musikkapelle nach dem Rennplatz. Hier entwidete sich ein sehr lebhaftes Treiben, da auch der größte Theil der Schulziger Bevölkerung daran teil nahm. Die Fahrten, welche auf der Bromberger Chaussee vorgenommen wurden, verliefen bei schönstem Wetter alle sehr glücklich und zeigten folgende Resultate: Eröffnungsfahrt: 2 Läufe: 1. Lauf: 1. Becker-Thorn, 2. Habermann-Bromberg, 3. von Paris-Bromberg. 2. Lauf: 1. Maslowitz-Bromberg, 2. Kieslewski-Thorn, 3. Marschner-Bromberg. Entscheidungslauf: 1. Maslowitz-Bromberg, 2. Kieslewski-Thorn, 3. Becker-Thorn, alle drei dichtauf. — Fahrtfahrt: 1. Lauf: 1. Neim-Schlesienau, 2. Becker-Thorn, 3. Habermann-Bromberg, 2. Lauf: 1. Maslowitz-Bromberg, 2. Kieslewski-Thorn, 3. Lubenau-Nadel. Entscheidungslauf: 1. Maslowitz-Bromberg, 2. Neim-Bromberg, 3. Becker-Thorn, je eine Länge auseinander. — Seniorenfahrt: 1. Höhfeld-Thorn, 2. Tornow-Thorn, 50 Längen zurück, 3. Meyer-Bromberg, 5 Längen. — Schulzigerfahrt: 1. Leuchner, 2. Oehle, 3. Neumann.

Nach dem Rennen fuhr der Zug geschlossen unter Musikkbegleitung noch dem Festlokal, wo Preisverteilung, Kunsträumen und Ball stattfand. Es ist leider zu bedauern, daß die räumlichen Verhältnisse die Entwicklung der Kunsträume wesentlich beeinträchtigten und durch den Andrang des Publikums nur ein ganz kleiner Raum für die Vorführungen übrig blieb. Besonders hervorzuheben sind die schönen und sicher ausgeführten Übungen des Herrn Albrecht-Thorn auf Hod-, Nieder-, Hochheinrad und Hochniederrad und wurde derselbe durch ältere Beifallsbezeugungen belohnt. Sehr Gutes leisteten noch die Herren Schöning-Bromberg und Neukirch-Thorn. Den betreffenden drei Herren wurden vom Schulziger Verein Ehrenpreise überreicht. Nach dem Kunsträumen ludigte Alles dem Tanze. Das Fest hat allgemein Bestrebungen hervorgerufen und können die Beteiligten den Gastgeber nur dankbar sein.

[Die Provinzialsteuereidirektoren] sind aufgefordert, die Zollstellen mit Anweisung über einen Bundesratsbeschuß zu versehen, wonach, wenn das zur Überfertigung abgemeldete Petroleum in leere hölzerne, eiserne usw. Fässer oder andere leere Gefäße überfüllt ist, welche unter Zollkontrolle aus dem Auslande oder aus Zollniederlagen auf ein derartiges Lager gebracht worden sind, die gedachten Umschließungen beim Eingange der Sendung in den freien Verkehr nach ihrer tatsächlichigen Beschaffenheit besonders zu verzollen sind. Bei der Weiterbeförderung unter Zollkontrolle ist in den Begleitpapieren auf die Zollpflicht der Umschließungen hinzuweisen und deren Eigengewicht anzugeben.

[Das 1350 große Werkstatt-Kataryna] bei Thorn beabsichtigt der „Goz. Tor.“ zufolge sein bisheriger Besitzer, der Thorner polnische Vorrichtungsberein, sammt dem toden und lebenden Inventar für den Preis von 94000 Mark zu veräußern.

[Wiederholter Versuch der Selbstmord.] Heute früh 1/5 Uhr sprang ein Soldat vom 81. Infanterie-Regiment um sich das Leben zu nehmen, von der Eisenbahnbrücke in die Weichsel. Ein Hauptmann, der die That sah, eilte von der Eisenbahnbrücke, auf der er sich befand, am Ufer entlang, nahm einen Handkahn und wollte den Lebensmüden retten. Inzwischen ersaften schon die beiden Unterleute Joseph Jarodzki und Lowicki, die mit ihrem Kahn auf der Weichsel waren, ungefähr in der Dampferfährlinie den Ermatetten und brachten ihn noch lebend an das Ufer. Der Hauptmann sorgte für die Unterbringung des Getöteten.

[Polizeibericht vom 8 u. 9. August.] Gefunden: Ein brauner Damen-Handschuh im Polizei-Briefkasten; ein leerer Portemonnaie mit 8 russischen Loosen, einem sächsischen Loos und mehreren kleinen Zetteln von Buchhändler Bambeck, Melienseite 8; ein Pincenez in der Heiligengeiststraße, ein deßgleichen an der Weichsel, ein Stubenschlüssel in der Breitestraße — Verhaftet: Keine Personen.

[Von der Weichsel.] Wasserstand heute Mittag 2,32 Meter über Null, noch fallend. Gestern ist der Dampfer „Drewenz“ aus Schulz, abgefahren der Dampfer „Prinz Wilhelm“ nach Schulz zum Holzschleppen. Angelangt sind ferner: ein Kahn mit Granaten und zwei 20 cm Geschützrohren aus Spandau, zwei mit Steinen beladene Barken aus Nieszawa, ein mit Weizen beladener Kahn aus Włocławek, abgefahrene zwei mit Ziegeln beladene Kähne nach Danzig, ein Kahn mit Brettern nach Spandau.

[Tarnobrzeg, 8. August. (Eingege. 11 Uhr 13 Min.) Wasserstand bei Chvalowice gestern 3,15, heute (Sonntag) 2,94 Meter.

[Warschau, 9. August. (Eingege. um 2 Uhr 42 Min.) Wasserstand hier gestern 2,49, heute 2,44 Meter.

— Vom russischen Grenze, 7. August. Bei den Stadtverordnetenwahlen in den größeren baltischen Städten sind durchweg die Deutschen im Besitz der bisherigen Mandate geblieben. Gewisse russische Heilsporne hatten auf jede Weise versucht, die Leuten und Eltern der unteren Schichten auszubauen. Trotzdem haben sich die Wahlen in Ruhe vollzogen, weil die Deutschen aus ihrer vornehmsten Zurückhaltung nicht herausströmten. — Für die diesjährigen großen Manöver im russischen Grenzgebiet, denen Kaiser Nikolaus bewohnen wird, werden bereits große Vorbereitungen getroffen. Fürst Jemerytinyt, dem die Überleitung obliegt, hat die Manöverleitung mit seinem Stabe ausgearbeitet, es wird das Hauptgewicht auf eine kriegerische Anlage der Übungen gelegt. Insbesondere werden große Infanteriemassen in geschlossenen Verbänden auftreten; die unteren Truppenführer sollen zu der nothwendigen Selbstständigkeit erzogen werden.

### Vermischtes.

Über die Prachtstühle der Kaiserin für den Besuch in Russland berichtet der „König“: Es war uns vergönnt, eine Reihe von Stühlen, Bänken- und Galatoiletten zu sehen, die zur Verwendung der Kaiserin auf der russischen Reise bestimmt sind. Sind sie auch sämlich durch die Kosten der Stoffe, die Eleganz des Schnittes, die Sorgfalt der Mache und die Abwechslung in der Dekoration geeignet, die Anmut und Würde der hohen Frau zu haben, so sind doch darunter viele Toiletten von ganz besonderem Geschmack; sie sind es, die bei den bedeutendsten Momenten der Reise, bei der Einfahrt, bei Galatafeln, beim Galahofball getragen werden und zu zeigen haben, daß den französischen Toiletten der russischen Hofgesellschaft die besten deutschen Arbeiter gleichwertig sind. (Ob das wirklich ihr Zweck ist?) Eine siederfarbige Seidentoilette, mit einer reich mit Perlen bestickten, in Korsettförm gearbeiteten Taille und einem faltenreichen Rock, dessen Stand mit überstehen, blühenden Spangenäulen bedeckt ist, wird übertrifft durch eine Seidentoilette aus rotscharbenem Damast mit reichem Schwerthilfensmuster. Die Taille mit Krägen in der Art der Maria von Medici hat eine leichte Goldstickerei und Garnitur aus Goldspitzen, die mit Brillanten belegt sind. Der Rock dieses weit hinwirkenden schweren Damastes ist absichtlich ohne Verzierung gelassen. Sehr kostbar ist eine aus schwerem Atlas hergestellte Hoheitsstoilette. Unter einem Überwurf von stellenweise durchbrochenen weißen Atlas ist in zartem Rosa ein Atlasunterkleid. Die durchbrochenen Stellen sind mit Cremonaspitzen, die mit Brillanten überzährt sind, gemustert. Eine Wolle von rosa Kreppeljisse umgibt den Ausschnitt der in ähnlicher Weise ausgestatteten Taille. Diese Toilette ist von großartiger Wirkung. Nicht minder wirkungsvoll ist die Besuchstoilette aus zartem Liladamast mit weißen Medaillons, in welchen Rosenbüschel eingesetzt sind.

Ein fast dramatisches Abschluß hat die jüngste Reise des Bulgarenfürsten genommen. Aus Russland wird nämlich, wie wir schon in telegraphischem Auszuge berichteten, gemeldet: Gerade als der Zug des Fürsten Ferdinand hier eintrat, stand in den Patronenlagern eine Explosion von mehreren Millionen aus dem russisch-türkischen Krieg übergebliebenen Patronen statt. Bisher wurden 48 Personen tot aufgefunden, 60 verwundete liegen in Hoffnunglossem Zustande, nur sehr wenige werden voraussichtlich am Leben zu erhalten sein. Der Fürst spendete eine bedeutende Summe für die Hinterbliebenen und besuchte die Unglücksfälle, sowie die Verletzten im Hospital. Sämtliche Vergnügsstätte der Stadt sind geschlossen. Am Sonntag wurde ein Trauergottesdienst abgehalten. Unter den Opfern befinden sich viele Armenier und Juden. — Die Annahme eines Nietenats auf den Fürsten liegt nahe. Doch fehlt es an der Bestätigung dieser Vermuthung. Wie nun mehr festgestellt ist, wurden bei der Explosion 22 Arbeiter sofort getötet und 62 schwer verletzt, von denen 29 bereits ihren Verlebungen erlegen sind. Die übrigen schwelen in Lebensgefahr.

Über die bei den Wollenbrüchen in Schlesien gefallenen Regenmengen bringt der „Reichsanzeiger“ einen statistischen Artikel. Die größten Regenmengen gingen in dem Gebiet der Lomnitz und Egli niederr, in diesem nur 117 qkm umfassenden Gebiet fielen in 24 Stunden 20 Mill. Kubikmeter Regenwasser.

Der Verlagsbuchhändler August Klasing sen. in Bielefeld, Mitinhaber der bekannten Verlagsbuchhandlung von Bielefeld und Klasing, ist Donnerstag im Alter von 88 Jahren in Bielefeld gestorben. Gegen den früheren Direktor des Theater des Westens, Paul Blumenthal, ist neuerdings ein Steckbrief erlassen worden. Es handelt sich um ein Verfahren wegen Untreue, welches mit seiner Thätigkeit am Theater Alt-Berlin und am Theater des Westens zusammenhängt. Der Aufenthalt Blumenthals ist unbekannt.

Spanische Vergnügen. Bei einem in Carabanchel gelegentlich der Stiergeschäfe entstandenen Streit wurden 6 Personen schwer und zahlreiche andere leicht verwundet.

In Bromberg starben in der letzten Woche 1071 Personen, das ist das Doppelte der normalen Sterblichkeitsziffer; davon an der Cholera 220 und an der Pest 18.

Der Dieselstahl an elektrischem Strom ist jüngst auch in Frankreich zur richtigen Entscheidung gekommen, und zwar hatte das Buchpolizeigericht zu Toulouse folgenden Fall zu entscheiden: Der Angeklagte war auf eine gewöhnliche und auf eine Supplement-Lampe abnormt welch letztere nur durch Auslöschen der gewöhnlichen Lampe entzündet werden konnte. Nun stellte der Angeklagte eigenmächtig eine Verbindung her und ermöglichte dadurch, den elektrischen Strom in die Supplement-Lampe zu leiten, ohne daß der Verbrauch von der Gesellschaft kontrolliert werden konnte. Auch hier wurde eingewendet, daß der Artikel 374 code pénal nicht Anwendung finden könnte, weil die Elektrizität res nullius, ein von der Natur verbreitetes Fluide sei, welches zwar von Menschen nutzbar gemacht, aber nicht als Privateigentum gedacht werden könnte. Das Gericht meinte aber die Worte des code pénal hätten durchaus nichts Sakramentales; sie sahen jede Aneignung der Sache eines anderen ins Auge, und wenn es selbst wahr wäre, daß die Elektrizität eine res nullius sei, so könnte sie doch zum Gegenstand des Privateigentums durch die darauf verwandte Arbeit gemacht werden und sei dann entzündbarer Werthgegenstand.

Drei weigelfeilete Herren, die, wie Brüder, Arm in Arm schweigend ihres Weges fürbiss wanderten, erregten kürzlich, wie die „Volkszeitung“ erzählte, in der Friedrichstraße in Berlin nicht geringe Aufmerksamkeit und Heiterkeit. Jeder, der den auffallend und doch elegant gekleideten Stühern begegnete, blieb überrascht stehen und zerbrach sich den Kopf darüber, ob er es mit den Opfern englischen Spieles oder amerikanischen Weißfeuers zu thun habe. Die weißgeliebten Drillinge trugen hochmoderne Jadel-Anzüge, aus Law-Tennis-Stoff, dazu schneeweise Filzhüte, gleiche Weste, Schlippe und Stöde. Sobald das dreiblättrige Kleebrett aber den Rücken gelehrt, löste sich das Staunen der Passanten regelmäßig in ungeheure Heiterkeit auf; denn da erblachte jeder, der den drei ernstblinden, beschurkarten „Mobeherren“ nachschauten, in großen goldenen Lettern die Adresse eines bekannten Herren-Garderobengeschäfts.

### Neueste Nachrichten.

#### Ermordung des spanischen Ministerpräsidenten.

Aus Spanien kommt die Nachricht, daß der Ministerpräsident Canovas del Castillo den wahnwitzigen Gejellen, die mit Dolch und Dynamit die Welt verbessern wollen, zum Opfer gefallen ist. Auch hier, wie bei der schrecklichen Ermordung des Präsidenten Carnot, ist der Täter ein Italiener. Ob man es hier mit einem Racheakt für die Justizgreuel in Barcelona zu thun hat, ist noch nicht festgestellt. Die eingelaufenen Depeschen, die wir zum Theil schon heute früh durch Extrablatt bekannt gegeben haben, besagen:

Mardi, 8. August. Eine amtliche Depesche aus Santa Agueda meldet, daß Ministerpräsident Canovas del Castillo durch drei von einem Anarchisten abgegebene Revolverschläge tödlich verletzt wurde und um 1 Uhr Mittags mit dem Rufe: „Es lebe Spanien!“ verstarb.

Der Mörder des Ministerpräsidenten Canovas del Castillo wurde verhaftet; er ist ein Neapolitaner. Er gab an, Rinaldi zu heißen, sein richtiger Name aber ist Michel Ange Gollo. Die Minister sind zu dauerndem Rathe zusammengetreten. Der Minister des Innern ist einstweilen mit dem Präsidium betraut worden.

San Sebastián, 8. August. Canovas verschied Nachmittags 3 Uhr in den Armen seiner Gemahlin. Die Engel hatte sein Herz getroffen.

Mardi, 8. August. Sagasta telegraphierte an die Regierung: „Ich vernehme mit tielem Schmerze von dem Attentat; wir alle trauern. Ich stelle mich der Regierung und der Königin zur Verfügung.“ Eine große Zahl liberaler Persönlichkeiten bietet sich der Regierung an.

Man glaubt, daß der Mörder in Santa Agueta am selben Tage wie Canovas anlief; er promenirte fortwährend in den Gängen der Badeanstalt mit verdächtiger Miene. Er erklärte, die Verbreitung einer gerechten Rache sei das Ergebnis einer weit verzweigten anarchistischen Verschwörung.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thor.

#### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 9. August um 6 Uhr Morgens über Null: 2,34 Meter. — Lufttemperatur + 20 Gr. Celsius. — Wetter: heiter. Windrichtung: Süd-West.

#### Wetteransichten für das nördliche Deutschland:

Dienstag, den 10. August: Wärmer, wolbig mit Sonnenschein. Strömweise Regen.

Montag - Aufgang 4 Uhr 36 Minuten, Untergang 7 Uhr

# M. Berlowitz, Thorn, Seglerstr. 27.

Neuheiten in Kleiderstoffen und Seide.

## Bekanntmachung.

Die Erhebung des Schulgeldes für die Monate Juli/September d. Js. resp. für die Monate Juli und August d. Js. wird in der höheren und Bürger-Töchterschule am Dienstag, den 10. August er., von Morgens 8 $\frac{1}{2}$  Uhr ab, in der Knaben-Mittelschule am Mittwoch, den 11. August er., von Morgens 8 $\frac{1}{2}$  Uhr ab, erfolgen.

Thorn, den 6. August 1897.

Der Magistrat.

**Roggen, Hafer, Hen und Stroh**  
kaufst das  
Proviantamt Thorn.

Gesundes

**Roggen-**  
**Krummstroh**

ist abzugeben, auch liefern in grösseren Portionen nach außerhalb.

W. Miesler, Leibitsch.

Vom 20. d. Mo. ab verkauft unsere Gas-anstalt

3280

Auer'sche Glühkörper  
einschließlich Aufstellen für 1 Mark das Stück.

Der Magistrat.

**Malergehilfen**  
finden dauernde Beschäftigung bei

G. Jacobi.

**Zwei Lehrlinge**  
können sofort eintreten.  
Otto Michulski, Schlossermeister,  
Bäckerstraße 26.

3234

## Lehrlinge

mit guten Schulkenntnissen werden mit jährlich steigender Kostenabwicklung gesucht.

Rathsbuchdruckerei  
Ernst Lambeck.

**Eine gewandte Buchhalterin**  
wird zu sofort gesucht. — Offerten unter  
Nr. 3184 in der Expedition d. Zeitung.

**Eine tüchtige Schneiderin**  
empfiehlt sich bei billigen Preisen in u. außer dem Hause. K. Fritz, Gerechtsstr. 26, III.

**Haut- und Geschlechtsleiden,**  
Mannesschwäche, Nieren, Blasenleid,  
besiegt ohne Einspris, spec. veraltete Fälle,  
gründl. schnell, briesl. Discret.  
Dir. Harder, Berlin, Wahmannstr. 22a.

**Dame!** lies: Geheimer Winkel  
in allen dieser Angelegenheit. Period. Stbrg. 2c.  
Helmsens Verlag Berlin S. W. 61.

**Damen,** welche ihr Niederluk ist erwarten, finden Rath und freundliche Aufnahme bei  
Frau Ludewski,  
Königsberg i/Pr., Oberhaberberg 26.

**Loose**  
zur Hessischen Damenheim-Lotterie.  
Ziehung am 16. und 17. September 1897.  
Loose à Mr. 1,10  
zur Großen Klassen-Lotterie zum Bau  
der Fest-Halle für die Schlesischen  
Musikfest in Görlitz. — Ziehung der  
I. Klasse am 20. und 21. October 1897.  
Preis eines Looses: Mr. 6,80, 1/2 Looses  
Mr. 3,50. — Ziehung der II. Klasse  
vom 15.—18. December 1897. Preis eines  
1/2 Looses: Mr. 4,60, — 1/2 Looses  
Mr. 2,10  
zur Königsberger Thiergarten-Lotterie.  
Ziehung am 13. October 1897. Loose  
à Mr. 1,10  
zur Meier Domban-Geld-Lotterie. —  
Ziehung vom 13.—16. November 1897.—  
Loose à Mr. 3,50  
empf. die Hauptvertriebsstelle für Thorn:  
Expedition d. „Thorner Zeitung“,  
Bäckerstraße 39.

**Eine Bäckerei**  
zu verpachten. Culmer Vorstadt 44.  
Gutes Sauerkraut  
zu haben, 2 Pf. 15 Pf., der Ctr. 6 Mr.  
3208 Strobandstrasse 18.

**Ein möbl. Zimmer**  
mit auch ohne Pension sogleich zu haben.  
Brückstr. 16, 1 Cr. r.

## Aecht Franck

in Holzkistchen

ist der

feinste und beste

und dabei  
durch

seine  
unerreichte  
Ausgiebigkeit  
zugleich der  
billigste Caffeezusatz

In Thorn zu haben bei: A. Mazurkiewicz und Ed. Raschkowski.

2397

Verehrte Hausfrau! Sehen Sie genau auf unsere Unterschrift.



denn unsere Etiketten werden von vielen Fabriken nachgemacht.

1/2 Kilo Inhalt.

**Aecht HEINR. FRANCKSÖHNE**  
Siehe Einlage

SCHUTZMARKE

## Schützenhausgarten.

Heute Dienstag, den 10. August er.:  
Nur einmaliges Auftreten der Carnet- u. Piston-Solistin

Fräulein Barden

im Verein mit der Kapelle Infanterie-Regiments von Borcke unter Leitung ihres Stabshofmeisters Herrn Wilke.

Anfang 8 Uhr

Entree 60 Pfg.

**Billets** à 50 Pfennig sind vorher in der Cigarrenhandlung des Herrn Duszyński, Breitestraße zu haben.

Der Garten ist prachtvoll erleuchtet.

Bei schlechtem Wetter findet das Concert im Saale statt.

17. August:  
2 grosse  
Concerte. **Banda Rossa!**

(35 Italiener in Uniform.)

Soeben erschienen und bei mir zu haben:

**Der Thorner Tumult 1724.**

Aus Anlass zweier Schriften von  
Franz Jacobi, evang. Pfarrer in Thorn,  
dargestellt von Stanislaus Kujot, kathol.  
Pfarrer in Griebenau.

Preis Mk. 1,25, franko Mk. 1,35.

**K. Zablocki,**  
Buchhandlung,  
Thorn, Brückestr.

Die Erneuerung der Voß  
2. Klasse 1975er Königl. Preuß.  
Klassen-Lotterie, welche bei Verlust des Ans  
rechts bis zum 12. August, Abends  
6 Uhr erfolgt sein muss, bringe hiermit in  
Erinnerung.

3232 Dauben, Königl. Lotterie-Einnahmer.

**Feinsten Blüthenhonig**

A. Kirmes.  
empfiehlt E. Hebersch, Culmerstr. 2.

• 31. 15 31. empfiehlt

**Margarine-Butter**

Eine herrschaftl. Wohnung,  
6 Zimmer, viel Zubehör, Stall und Wagen-  
remise zu vermieten. Brombergerstr. 84.

Wohnung v. 3 Zimmern, Altloven, Küche  
und Zubehör von sofort zu vermieten.

693 Breitestraße 4, II.

2 Zimmer, Küche, Wasserleitung, Zubehör,  
zu vermieten. Heiligegeiststraße 19.

**Wohnungen,**

Brombergerstraße 33, in I. u. II. Etage  
bestehend aus je 5 Zimmern, Bürstenbüro  
und Zubehör. Zu erfragen bei

Adolf Leetz.

1. Etage bestehend aus 5 Zimmern ist vom  
1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen bei

Adolf Leetz.

**Mittel und kleine Wohnungen zu ver  
mieten** Schuhmacherstraße 22.

**Altstädt. Markt 35**

1. Etage bestehend aus 5 Zimmern ist vom  
1. Oktober zu vermieten. Zu erfragen bei

Adolf Leetz.

**Brückenstrasse 32, I. Etage.**

Herrschäftsliche Wohnung, 7—8 Zimmer,  
Balkon, Badeeinrichtung vollkommen renovirt,  
per 1. Oktober eventl. früher zu vermieten.

Dergleichen 1 kleinere Wohnung, 3. Etage

3 Zimmer u. Zubehör nur an ruhige Mieter.

## Victoria - Theater.

Dienstag, den 10. August er.:  
Bei kleinen Preisen.

## Das Modell.

Große Operette von Suppe.  
Im Vorverkauf: Loge 1 Mr., Sperrst  
75 Pf., Parterre 50 Pf., Stieptisch 30 Pf.

**Von der Reise zurück  
gekehrt.**

Dr. chir. Dent. M. Grün.

• 3191

**Märksches Kaffeehaus**

empfiehlt guten Kaffee-, Apfel-, Pfann-  
und Raderküchen zu jeder Tageszeit.

Billard, Piano im Saal zur Verfügung.

Henschel,  
Brombergerstr. 16 u. 18.

Photographisches Atelier

von

**H. Gerdom, Thorn**

am Neustädter Markt.

Mehrjahr prämiert.

Photograph des deutschen Offizier- u. Peam  
ten-Bereits bin ich hier am Orte nur allein.

Für die

## Hochwasser-Geschädigten

sind bisher bei der Expedition der  
„Thorner Zeitung“ eingegangen:

Bisher . . . . . 37,50 Mk.

Unbenannt . . . . . 3,— „

Summa 40,50 „

Weitere Gaben nimmt in Empfang

**Die Expedition.**

**Ein Pferdestall**  
ist von sofort zu vermieten. Zu erfragen bei

Adolf Leetz.

**Eine kleine Wohnung,**

drei Zimmer mit Zubehör, 111 Treppen,

Culmerstraße 20 zu verm. — für 96 Thlr.

772 II. Nitz.

**Mellienstr. 8 „Villa „Martha“**

Ede Glacis, Roter Weg,

7 Zimmer, viel Nebenräume, gr. Ställungen,

mit großem oder kleinem Garten eventl. fo  
rort zu vermieten.

2380

**Eine Wohnung,**

2. Etage, ist vom 1. October zu vermieten.

2964 Neustadt. Markt 9.

**Die 2. Etage,**

vom Herrn Oberstabsarzt Dr. Liedtke bewohnt

ist vom 1. October anderweitig zu vermieten.

2892 Bäckerstraße 47.

Druck und Verlag der Rathsbuchdruckerei Ernst Lambeck, Thorn.